

### 3<sup>e</sup> colloque international

## Qualifier, disqualifier, requalifier des lieux de détention, de concentration et d'extermination

## FIGURES EMBLEMATIQUES, MOBILISATIONS COLLECTIVES

Université Paul Verlaine-Metz, 5, 6 et 7 novembre 2009

Responsables scientifiques : Béatrice Fleury et Jacques Walter



Yvonne Bermann (1906-1947)  
Résistante-déportée  
Façade du Novotel de la Neue Bremm

Sous l'égide de la MSH Lorraine, ce colloque international et interdisciplinaire s'inscrit dans le programme de recherche (2007-2011) sur les processus de qualification, disqualification et requalification des lieux de détention, de concentration et d'extermination dans plusieurs zones géographiques. Ces processus ne se réduisent pas à une question de vocabulaire. Interroger un processus social de qualification consiste à repérer le sens premier et le geste fondateur par lesquels des acteurs de la mémoire – qu'ils représentent les pouvoirs publics ou des citoyens – font d'un lieu un site emblématique d'une histoire dont ils décident de commémorer un aspect. Enjeux de mémoire, des lieux peuvent aussi se voir disqualifiés pour de multiples raisons. Quant à la requalification, elle prend en compte les infléchissements de sens dont un lieu peut être réinvesti, mais encore l'exhumation de lieux oubliés à la faveur de causes ou situations « nouvelles » qui peuvent, à un moment ou à un autre, surgir dans l'espace public. En 2007, le premier colloque avait pour objet la qualification. Celui de 2008 envisageait les problèmes posés au prisme des phénomènes complexes de territorialisation/déterritorialisation. L'édition 2009 est dédiée à l'approche des figures emblématiques et des mobilisations collectives.

#### Comité scientifique

Francis Balace (Liège, Belgique) • Maryline Crivello (Aix-Marseille 1, France) • Michèle Gellereau (Lille 3, France) • Rainer Hudemann (Sarrebuck, Allemagne) • Hans-Jürgen Lüsebrink (Sarrebuck, Allemagne) • François Marcot (Franche-Comté, France) • Martin Meunier (Ottawa, Canada) • Frank Wilhelm (Luxembourg, GDL)

#### Comité technique

Benjamin Champenois (logistique, CREM) • Sandrine D'Alimonte (coordination et communication, MSH Lorraine) • Catherine Maillot (édition, MSH Lorraine) • Aude Meziani (gestion, MSH Lorraine) • Arnaud Pluvinet (logistique, MSH Lorraine)

#### Actes des précédents colloques

- *Qualifier des lieux de détention et de massacre*, Presses universitaires de Nancy, 2008, 342 p.
- *Qualifier des lieux de détention et de massacre 2. Territorialisation/déterritorialisation*, Presses universitaires de Nancy, 2009 (sous presse) + DVD

#### Prochain colloque

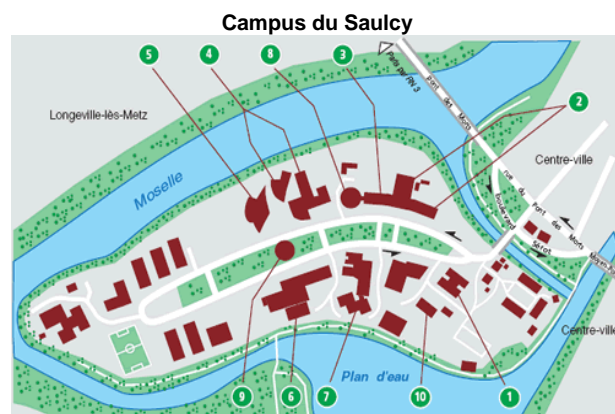
4, 5 et 6 novembre 2010  
*Dispositifs de médiation mémorielle*

#### Lieu

Salle de séminaire de la MSH Lorraine (n°3 sur le plan ci-contre)  
4<sup>e</sup> étage, au dessus de l'UFR Sciences humaines et Arts

#### Contact

MSH Lorraine – Université Paul Verlaine-Metz  
Ile du Saulcy – BP 80794 – 57012 Metz Cedex  
Tél : +33(0)3 87 31 58 32  
Courriel : msh.lorraine@univ-metz.fr



## JEUDI 5 NOVEMBRE

9h00 Allocution de Luc Johann, président de l'UPV-M  
Allocution de Béatrice Fleury et Jacques Walter, directeurs du programme de recherche

### MASCULIN / Présidence : Luba Jurgenson

9h30 Daniel Weysow (Fondation Auschwitz, Bruxelles, Belgique)  
*Journal personnel et Carnet de vol de Jean de Sélys-Longchamps*

10h00 Joceline Chabot (Université de Moncton, Canada)  
*Marcel Callo, héros et martyr. La construction d'une haute figure du mouvement jociste après la Seconde Guerre mondiale*

Pause et débats

11h00 Sylvaine Guinle-Lorinet (Université de Pau et des Pays de l'Adour, France)  
*Robert Davezies, prêtre engagé, et l'expérience carcérale*

11h30 Audrey Alvès (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Innocent Rwilliliza, la voix des témoignages dans la trilogie rwandaise de J. Hatzfeld ou Innocent Rwilliliza, témoin-traducteur sur les collines de Nyamata*

12h00 Marilda Azulay (Université polytechnique de Valence, Espagne)  
Estrella Israel-Garzón (Université-CEU Cerdenal Herrera, Valence, Espagne)  
*Trois figures pour la mémoire. De l'histoire des lieux aux noms inscrits dans la pierre*

Buffet

### FEMININ / Présidence : Galyna Dranenko

14h00 Yannis Thanassekos et Quentin Bilquez (Fondation Auschwitz, Bruxelles, Belgique)  
*Mala la Belge*

14h30 Béatrice Fleury (Université Nancy 2, France)  
*Yvonne Bermann (1906-1947) : un bon portrait du camp de la Neue Bremm ?*

15h00 Claude Nosal (Université de Haute-Alsace, France)  
*Entre représentation des limites et limites de la représentation. Les destins croisés d'Adélaïde Hautval, Béatrix de Toulouse-Lautrec et Hélène Cuny, déportées*

15h30 Claudia Feld (Instituto de Desarrollo Económico y Social, Buenos Aires, Argentine)  
*Deux religieuses françaises disparues à l'ESMA : Alice Domon et Léonie Duquet*

Pause et débats

### PLURIEL / Présidence : Joanna Teklik

16h30 François Cochet (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Hommes de confiance et doyens des camps, au service de la communauté captive*

17h00 Galyna Dranenko (Université de Tchernivtsi, Ukraine)  
*Récits de vie et vie des récits dans les mémoires collectives ukrainiennes : de l'effet de réel à l'effet dans le réel*

17h30 Taras Ivasyutyn (Université de Tchernivtsi, Ukraine)  
*Les malheureux sont voués à l'extermination. Sur Au royaume des vertoukhai de Mykhailo Ivassiouk*

18h00 Pierre Halen (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Mettre un visage sur l'événement : la communication du « massacre du campus de Lubumbashi » et du génocide au Rwanda*

## VENDREDI 6 NOVEMBRE

### QUALIFIER PAR DES BOURREAUX

Présidence : Yannis Thanassekos

9h00 Horst Bernard (Initiative Neue Bremm, Sarrebruck, Allemagne)  
*La Neue Bremm et ses bourreaux ordinaires*

9h30 Cédric Neveu (Université de Caen, France)  
*Queuleu : le lieu de la terreur nazie en Moselle ?*

10h00 Luciana Messina (Université de Buenos Aires, Argentine)  
*Le « turco Julian », un bourreau de l'Olympo*

Pause et débats

Séminaire sur le programme de recherche 2009/2010

Buffet

### AU NOM DU POLITIQUE / Présidence : Claudia Feld

14h30 Patricia Boyer (Université Montpellier 3, France)  
*Camps et prisons de l'épuration : expériences individuelles et expressions collectives (1944-1947)*

15h00 Luba Jurgenson (Université Paris 4, France)  
Joanna Teklik (Université Adam Mickiewicz, Poznan, Pologne)  
*« Katyn », du massacre à l'imposture soviétique*

15h30 Olivier Dard (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Figures symboliques et groupements face à la défense de l'Algérie française*

16h00 Aminata Niang Diene (Université Cheikh Anta Diop, Dakar, Sénégal)  
Sylvie Thiéblemont-Dollet (Université Nancy 2, France)  
*Mobilisations des historiens dakarois autour des événements du 1<sup>er</sup> décembre 1944 au Camp de Thiaroye*

Pause et débats

## SAMEDI 7 NOVEMBRE

### HISTOIRE, HISTOIRES ET CONTRE-HISTOIRE(S)

Présidence : Joceline Chabot

9h00 Jean-Louis Tornatore (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Dettes des fils et postmemory*

9h30 Laurent Thierry (Université Lille 3, France)  
*Le « train de Loos » : une histoire construite dans la douleur (1944-2003)*

10h00 Thomas Fontaine (Université Paris 1-Panthéon Sorbonne, France)  
Bertrand Hamelin (Université de Caen, France)  
*Olga Wormser-Migot dans l'Histoire*

Pause et débats

11h00 Jacques Walter (Université Paul Verlaine-Metz, France)  
*Les hommes ne sont pas des héros d'Arthur Conte : la Neue Bremm en creux*

11h30 Fransiska Louwagie (Katholieke Universiteit, Leuven, Belgique)  
*La littérature testimoniale entre Histoire et mythe*

Buffet